

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
10-е заседание,
состоявшееся
в среду,
9 октября 1991 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

NOV 27 1991

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 10-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БЕРК (Ирландия)

СОДЕРЖАНИЕ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (продолжение)

УНКТ 89 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОЛИТИКИ, СОГЛАСОВАННЫХ В
ДЕКЛАРАЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ, В ЧАСТНОСТИ ОЖИВЛЕНИИ
ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC-2750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/46/SR.10
28 October 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание Комитета на отмечаемые задержки издания документации, проблему, которая обострилась вследствие увеличения объема работы ООН в политической области. Он выражает озабоченность по этому поводу и просит Секретариат ускорить процесс публикации, поскольку Комитету будет трудно продолжать свою работу, если он не будет располагать всеми необходимыми документами. Тем не менее Председатель предлагает членам Комитета соблюдать программу работы, содержащуюся в документе A/C.2/46/L.3.

2. Это предложение принимается.

ПУНКТ 89 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОЛИТИКИ, СОГЛАСОВАННЫХ В ДЕКЛАРАЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ, В ЧАСТНОСТИ ОЖИВЛЕНИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ (A/46/155, A/46/159, A/46/317-S/22823, A/46/336, A/46/344, A/46/505)

3. Г-н КУФУР (Гана), выступая от имени Группы 77, говорит, что Декларация о международном экономическом сотрудничестве является весьма важным документом, поскольку в ней отражен консенсус международного сообщества по проблемам роста и развития, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, и содержатся конкретные обязательства, направленные на создание благоприятных экономических условий для развивающихся стран.

4. Эти страны выполнили свои обязательства, провели политические реформы и приняли меры по структурной перестройке и либерализации торговли, необходимые для преобразования их экономики в подлинно рыночную экономику. Эти самоотверженные усилия следовало бы уравновесить эквивалентными усилиями со стороны развитых стран. Однако со времени принятия Декларации не произошло никакого заметного улучшения общих экономических условий, поскольку развитые страны не соблюдали свои собственные обязательства. Еще не найдено никакого решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран, а эта проблема постоянно обостряется. Совершенно очевидно, что частные источники финансирования оскудели и что всех мер по пересмотру сроков погашения задолженности и ее списанию уже недостаточно для ликвидации этого огромного долга. Обслуживание долга привело к значительному сокращению средств большинства развивающихся стран, вызвав отток капиталов в развитые страны.

5. Переговоры в рамках Уругвайского раунда зашли в тупик, поскольку развитые страны отказались устранить возведенные ими торговые барьеры, сохранив неравенство в торговле в ущерб развивающимся странам. Свободной игры рыночных сил недостаточно для объяснения причин падения цен на сырьевые товары, экспортируемые этими странами; объяснение этому следует искать в вопиющей несправедливости и неравенстве, присущих функционированию этих рынков.

6. Тем не менее после принятия Декларации в мировом политическом и экономическом положении произошли позитивные сдвиги, которые позволяют надеяться на то, что ряд стран смогут сократить свои значительные военные расходы, высвободив ресурсы на цели развития.

(Г-н Куфур, Гана)

В ближайшее время предусматривается проведение важных международных конференций, например восьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Конференции Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которые должны дать возможность рассмотреть проблемы, мешающие экономическому росту развивающихся стран. Следует надеяться, что развитые страны предпримут в ближайшее время инициативы по решению проблем притока ресурсов, внешней задолженности и торговых обменов. В этой связи группа 77 полностью поддерживает предложение Генерального секретаря о созыве конференции по вопросам финансирования развития и надеется, что эта идея олучит развитие на нынешней сессии.

Г-н МАЙОР (Нидерланды), выступая от имени государств - членов европейского экономического сообщества, говорит, что Декларация имеет исключительно важное значение, поскольку она отражает мировой консенсус в поддержку нового подхода к проблеме развития и знаменует собой новый подъем в международном экономическом сотрудничестве. Развивающиеся страны должны проводить разумную национальную политику, с тем чтобы обеспечить оживление всей экономики и ускорить свое развитие; однако мировое сообщество обязано помогать им в этих усилиях, создавая благоприятную международную экономическую обстановку. Оба эти аспекта подробно рассматриваются в Декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой специальной сессии.

По мнению ЕЭС, необходимо, чтобы страны продолжали проводить антиинфляционную политику, увеличивали свои внутренние накопления и сокращали дефициты. Увеличение накоплений, которое является крайне желательным для ускорения экономического роста, должно быть начато как в развитых, так и в развивающихся странах, и наиболее простым способом достижения этого является сокращение накоплений в государственном секторе при сокращении дефицита бюджета.

Несмотря на недавние периоды финансовой нестабильности, размеры колебаний валютных курсов были ограничены; в рамках Сообщества механизм валютных курсов (Европейская валютная система) в значительной степени способствовал обеспечению высокой стабильности. Цель всех инициатив, с которыми выступает в настоящее время ЕЭС, - создания единого рынка, усиления взаимосвязи в социально-экономической сфере и постепенного образования экономического и валютного союза - состоит в том, чтобы улучшить перспективы роста благодаря более рациональному использованию ресурсов.

Значительные успехи, достигнутые на пути к созданию единого европейского рынка, не привели к тому, что Сообщество стало опираться на собственные силы. Напротив, его импорт товаров из развивающихся стран возрос приблизительно на одну треть, а ускорение его экономического развития должно принести пользу всем странам, включая и эту категорию стран.

Что касается разработки стратегии управления задолженностью, то ЕЭС сформулировало целый ряд предложений в целях существенного сокращения задолженности стран с низким уровнем дохода, которые в настоящее время рассматриваются Парижским клубом, МВФ и Всемирным банком. Кроме того, оно

(Г-н Майор, Нидерланды)

придает большое значение укреплению многосторонней торговой системы и, в частности, скорейшему завершению Уругвайского раунда переговоров, в которых оно принимает весьма активное участие, предложив, в частности, меры по либерализации торговли, представляющие особый интерес для развивающихся стран.

13. В Декларации, принятой на восемнадцатой специальной сессии Ассамблеи, подчеркивается также важность сотрудничества в деятельности в целях развития. Одним из основных инструментов ЕЭС в этой области является Ломейская конвенция, возобновленная в четвертый раз в декабре 1989 года, в которой участвуют 69 стран АКТ (Африки, Карибского бассейна и тихоокеанского региона) и которая располагает бюджетом в 12 млрд. ЭКЮ на период 1990-1995 годов. Хотя одним из первоочередных объектов проводимой Сообществом политики в области развития должна оставаться Африка, Сообщество увеличило свои финансовые обязательства также по отношению к Средиземноморью, включая страны Магриба и Машрика. Кроме того, ЕЭС планирует расширять свое сотрудничество с развивающимися странами Азии и Латинской Америки. Сами государства-члены имеют значительные программы помощи в целях развития, сумма которой в целом составляет около 22,5 млрд. долл. США. Учитывая масштабы потребностей, необходимо еще более активизировать усилия; поэтому они подтверждают свои обязательства выполнить задачи, определенные ООН в отношении помощи в целях развития, о чем свидетельствует существенное увеличение объема их помощи.

14. Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам приняла директивы относительно помощи наименее развитым странам, в которых признается совместная ответственность за развитие этих стран. Сообщество, которое уже выделяет этим странам 0,13 процента своего ВВП, к концу десятилетия увеличит эту цифру до более чем 0,15 процента.

15. Кроме того, ЕЭС убеждено в том, что устойчивое развитие невозможно, если правительства не будут предоставлять всем равных возможностей всестороннего участия в экономической, социальной и политической деятельности своих стран.

16. Еще одним условием устойчивого развития является рациональная экологическая политика, и, как говорится в Декларации, все страны должны принимать эффективные меры по охране окружающей среды. Намеченная на 1992 год Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию предоставит уникальную возможность достижения мирового консенсуса в решении этих проблем. Сообщество будет принимать активное участие во всем процессе Конференции, цели которой совпадают с его собственными.

17. ЕЭС предпринимало усилия по оказанию странам Восточной Европы и СССР как можно более активной поддержки во время переживаемого ими трудного периода экономической перестройки. Эта поддержка выразилась в оказании значительной финансовой помощи на двусторонней основе и через посредство недавно созданного Европейского банка реконструкции и развития, технической поддержки в рамках программы ППЭПВ и либерализации торговли путем заключения ряда соглашений о торговле и сотрудничестве. В этой связи следует подчеркнуть, что помощь, предоставляемая этим странам, ни в коей мере не ведет к сокращению помощи

(Г-н Майор, Нидерланды)

развивающимся странам; речь идет о дополнительных усилиях. Государства-члены убеждены в том, что оживление экономического роста в Восточной Европе принесет пользу и развивающимся странам, выразившись в увеличении объема торговли, притоке капиталов и возможном предоставлении помощи этим регионом на более долгосрочной основе.

18. Г-н ЧАДВИК (Чили) говорит, что Декларация о международном экономическом сотрудничестве была принята в эпоху радикальных перемен в международной политической и экономической обстановке. Впервые возникает реальная возможность создания стабильного мирового порядка в условиях коллективной безопасности, что является результатом сближения точек зрения, отражающего подлинную политическую зрелость. Новые масштабы во всем мире приобретают свобода, демократия и уважение прав человека, а разногласия, которые разделяли мир на два противостоящих блока, ослабевают.

19. К тому же 80-е годы были исключительно трудными годами для большинства развивающихся стран, экономические проблемы которых обострились во всех отношениях. Поэтому, как утверждается в Декларации, серьезнейшей задачей 90-х годов является оживление экономического роста и социального развития в развивающихся странах, для чего необходим устойчивый рост мировой экономики и благоприятные внешние условия, а также эффективная внутренняя политика.

20. Однако, если развивающиеся страны уже давно и ценою больших социальных издержек стремятся оздоровить свою экономику и обеспечить ее открытость и интеграцию в мировую экономику, промышленно развитые страны, со своей стороны, не сделали ничего, чтобы улучшить международную экономическую обстановку. Именно факторы международного характера сдерживают развитие - промышленно развитые страны не могут игнорировать этой реальности. Все выгоды, которые развивающиеся страны могли бы извлечь из улучшения управления своей экономикой и открытия своих рынков, сводятся на нет из-за торгово-финансовой нестабильности международной системы.

21. Действительно, хотя промышленно развитые страны и поддерживают экономическую доктрину открытых рынков (доктрину, которую осуществляют на практике многие развивающиеся страны), отмечается, что они принимают все более сложные протекционистские меры, умышленно ограничивая свой экспорт и предоставляя крупные субсидии своим сельскохозяйственным производителям, в частности в ЕЭС.

22. Уругвайский раунд переговоров должен способствовать обновлению международной торговой системы, положив конец протекционизму, односторонности и другим мерам, вызывающим дисбаланс в торговле. Он должен привести к либерализации торговли и к открытию рынков для товаров, поступающих из развивающихся стран.

23. Другой областью, где также отмечаются значительные различия между группами стран, является дефицит бюджетов. Если развивающиеся страны придерживаются весьма строгих норм в этом вопросе, то промышленно развитые страны их совершенно не выполняют. Например, согласно прогнозам Конгресса

(Г-н Чадвиг, Чили)

Соединенных Штатов Америки, дефицит бюджета этой страны на 1992 год должен достичь 362 млрд. долл. США, что ляжет дополнительным бременем на международный рынок капиталов, уже столь перегруженный, что МВФ определил в более чем 100 млрд. долл. США сумму дополнительных накоплений, необходимых для удовлетворения нынешнего спроса.

24. Со времен создания Бреттон-вудской системы произошли важные перемены, и новые задачи требуют широких международных усилий, особенно в области координации макроэкономической политики промышленно развитых стран. Поэтому необходимо, чтобы политическая зрелость, которую международное сообщество продемонстрировало в области политики, была проявлена и в области развития. Это отвечает интересам всех, ибо не может быть безопасности на Севере без безопасности на Юге, и такой должна быть новая парадигма международных отношений в конце нынешнего-начале следующего веков. Международное сообщество, перешедшее от конфронтации к сотрудничеству во всех областях и достигшее консенсуса, как явствует из Декларации о международном экономическом сотрудничестве, должно претворить эти обязательства в конкретные меры.

25. Г-н СЕРСАЛЕ ДИ СЕРИСАНО (Аргентина), выступая от имени четырех стран - членов Общего рынка Юга (Меркосур), обращается к бюро Комитета с официальной просьбой: он хотел бы, чтобы Председатель подготовил резюме прений Комитета по пункту 89 повестки дня, резюме, в котором говорилось бы о масштабах проведения политики, которую страны обязались проводить согласно Декларации о международном экономическом сотрудничестве (A/RES/S-18/3), и которое было бы включено в доклад Комитета.

26. Оратор рассматривает главу Декларации, где речь идет об обязательствах и политике в области международного сотрудничества в целях развития. В связи с пунктом 22, где говорится, что координация макроэкономической политики должна в полной мере учитывать интересы и проблемы всех стран, в особенности развивающихся, Аргентина выражает сожаление по поводу того, что, например, когда "семерка" обсуждала вопрос о наилучших способах решения проблемы торгового дефицита Соединенных Штатов Америки, она рассмотрела лишь две возможности: либо меры по валютному и бюджетному ограничениям страны, имеющей дефицит, либо рост расходов стран, имеющих избыток средств, главным образом Японии и Германии. Если бы интересы развивающихся стран учитывались в полной мере, можно было бы предусмотреть и третий вариант, а именно увеличение капиталовложений в страны, пораженные кризисом задолженности. Поскольку эти страны всегда приобретали американское оборудование, такое решение могло бы способствовать выравниванию торгового баланса Соединенных Штатов. Если это простое предложение будет отвергнуто, то придется констатировать, что, несмотря на ряд деклараций о намерениях, принятых в Хьюстоне и Лондоне, "семерка" принимала свои основные экономические и политические решения без учета интересов развивающихся стран.

27. Что касается обязательств, изложенных в пункте 23 Декларации, то Аргентина продолжает выполнение программы перестройки, направленной на решение ее структурных проблем, которые препятствуют оживлению ее экономического роста. Проведенные реформы уже получили освещение в документе A/46/759:

(Г-н Серсале ди Серисано, Аргентина)

еформа государственного сектора, открытие рынков для иностранной конкуренции, алоговая реформа, либерализация режима валютных курсов и т.д. Однако эти еформы не удастся завершить, если международное сообщество не решит коренным бразом макроэкономические проблемы, о которых говорилось выше.

8. Переходя к пункту 24 Декларации, где говорится о том, что полное спользование людских ресурсов и признание прав человека стимулируют озидательный новаторский подход и инициативу, делегация Аргентины отмечает, то успехи, достигнутые в течение прошедшего года, были незначительными. ргентина не может в полной мере использовать свои людские ресурсы, причиной ему является международная обстановка, в которой либерализации торговли репятствует политика протекционизма и предоставления субсидий, которая ротиворечит обязательствам, взятым согласно пункту 24.

9. Хотя в связи с пунктом 26 (проблемы внешней задолженности) и достигнуты пределенные успехи, до глобального и долгосрочного решения этих проблем еще алеко.

0. Обязательства, принятые согласно пункту 27, относительно финансирования азвития, по-видимому, далеко не выполнены, особенно в многостороннем плане. озможно, следовало бы изучить предложение Генерального секретаря о проведении международной конференции по этому вопросу. В этой связи оратор поддерживает инение Генерального директора МВФ, который усматривает два возможных источника инаंसирования развития развивающихся стран: ограничение военных расходов и ограничение расходов в связи с проведением протекционистской сельскохозйственной политики; в самом деле, как подчеркивает представитель ргентины, развивающиеся страны нуждаются не только в помощи: они прежде исего нуждаются в том, чтобы им дали возможность развиваться и прогрессировать, а для этого необходимо отменить все меры, которые репятствуют свободному развитию.

11. Международная торговля, о которой идет речь в пунктах 32 и 33, по всей вероятности, является той областью, где отмечается меньше всего прогресса, а зятые обязательства являются самыми многочисленными. Все страны обязались овести до успешного конца переговоры в рамках Уругвайского раунда. Известно, как дело обстояло в 1990 году, а перспективы на 1991 год отнюдь не оодушевляют. Со своей стороны, Аргентина приложила значительные усилия по иберализации торговли сельскохозйственной продукцией: она снизила тарифы, отменила импортные лицензии и многочисленные субсидии и приняла различные меры по дерегулированию.

12. Однако, хотя развивающиеся страны не жалеют своих усилий, отмечается, что условия доступа на рынки промышленно развитых стран нисколько не улучшились, и имеет место расширение масштабов протекционистской практики и использования субсидий. Об этом свидетельствуют несколько примеров: в 1990 году ОЭСР выделила в виде субсидий своему сельскохозйственному сектору 300 млн. долл. ША, или на 17 процентов больше, чем в 1989 году; 20 лет тому назад ЕЭС импортировало 3,5 млн. тонн зерна, однако в результате политики субсидий его страны-члены стали чистыми экспортерами зерна (около 20 млн. тонн в 1990 году). Такая же эволюция отмечается и в отношении мяса и сахара.

(Г-н Серсале ди Серисано, Аргентина)

Поэтому крайне необходимо, чтобы Уругвайский раунд переговоров завершился сохранением многосторонности. Полная либерализация мировой торговли позволила бы, например, Аргентине значительно улучшить свой торговый баланс (приблизительно 40 млрд. долл. США в ходе следующего десятилетия).

33. Что касается региональной экономической интеграции (пункт 34 Декларации), то Аргентина, Бразилия, Парагвай и Уругвай выполнили взятые обязательства, поскольку они создали общий рынок под названием "Общий рынок Юга" (Меркосур). Меркосур планирует создать региональное экономическое пространство, в котором сосредоточилось бы 50 процентов ВВП и 37 процентов населения Латинской Америки.

34. Меркосур был недавно увязан с Инициативой для американского континента, выдвинутой президентом Бушем. Соглашение, подписанное 1 июля 1991 года, преследует цель расширить международную торговлю и взаимное инвестирование, стимулировать рыночную политику и конкуренцию в духе ГАТТ и способствовать созданию в этом полушарии свободной системы торговли.

35. Перейдя к пункту 36 Декларации, представитель Аргентины вновь заявляет, что его страна убеждена в том, что система Организации Объединенных Наций может играть важную роль в международном экономическом сотрудничестве в целях оживления развития в 90-е годы и что она не пожалеет усилий ради успешного выполнения положений резолюции 45/264.

36. Что касается пункта 37 Декларации, то Аргентина намерена приложить все необходимые усилия и содействовать успеху упомянутых в нем мероприятий.

37. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, ссылаясь на предложение представителя Аргентины, предлагает Комитету изучить просьбу относительно резюме прений, посвященных пункту 89, после того как он завершит рассмотрение этого пункта.

38. Г-н ТУРЯНСКИЙ (Украина) говорит, что Декларация о международном экономическом сотрудничестве отражает новую политическую ситуацию в международных отношениях. Глубокие политические и экономические изменения, которые происходят во многих странах, в том числе и в Украине, представляют собой основу нового международного экономического порядка, в котором сотрудничество заменяет конфронтацию и который признает взаимозависимость всех государств.

39. Поэтому, как утверждается в Декларации, международное сообщество обязано поддерживать усилия, предпринимаемые развивающимися странами в целях преодоления их серьезных трудностей, однако каждая страна обязана нести ответственность за свою экономическую политику в целях развития.

40. Украина решительно поддерживает главную направленность Декларации, а именно, необходимость обеспечения социального и экономического прогресса развивающихся стран, ликвидации в них голода, нищеты и внешней задолженности и улучшения в целом условий жизни населения.

(Г-н Турянский, Украина)

41. Украина придает также огромное значение содержащемуся в Декларации призыву оказать странам Восточной Европы поддержку в их интеграции в международную экономическую систему. Такая интеграция позволит им играть более активную роль в международном экономическом сотрудничестве. Переживая сегодня трудный переходный этап к рыночной экономике и демократическому плюрализму, Украина черпает в этих положениях силу и оптимизм.

42. Характерной чертой этого периода на Украине является объединение всех политических сил в республике вокруг принципа независимости и суверенитета, провозглашенного в законе, принятом парламентом 24 августа 1991 года. Этот закон и последовавшие за ним правовые документы послужат прочной нормативной основой для полной перестройки национальной экономической системы, ее преобразования в рыночную экономику и ее адаптации к международным механизмам.

43. Одной из наиболее серьезных мировых проблем является нарастающая угроза окружающей среде. Украина, серьезно пострадавшая в результате аварии на Чернобыльской АЭС, придает особое значение вопросам международного сотрудничества в этой области и выражает удовлетворение в связи с тем, что в Декларации содержится призыв ко всем странам принять эффективные меры по защите окружающей среды.

44. Записка Генерального секретаря об осуществлении согласованных в Декларации обязательств и политики органами Организации Объединенных Наций (E/1991/96) свидетельствует о том, что за очень короткий срок многим органам Организации Объединенных Наций удалось осуществить соответствующие положения Декларации в своих сферах компетенции. В этой связи следует, в частности, упомянуть о региональных экономических комиссиях, ЮНКТАД, ПРООН, ВОЗ, МОТ и ЮНЕП.

45. В заключение оратор заявляет о безоговорочной поддержке положений Декларации, в которых содержится призыв к Организации Объединенных Наций укрепить свою роль в международном сотрудничестве в целях оживления развития в 90-годы.

46. Г-н МОЛЛЕР (Дания), выступая от имени стран Северной Европы, напоминает, что на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета, состоявшейся в 1991 году, эти страны указали на новый дух диалога и сотрудничества, проявленный мировым сообществом с связи с решением вопросов развития, дух, источником которого является Декларация, а также на закрепленные в ней сбалансированные принципы международного экономического сотрудничества, а именно, что каждая страна отвечает за свою собственную экономическую политику с целью развития и за благосостояние своих граждан, но что и международное сообщество должно решительно поддерживать усилия развивающихся стран в решении их социально-экономических проблем путем создания благоприятных международных экономических условий.

47. Страны Северной Европы, уже излагавшие свои мнения относительно осуществления согласованных в Декларации обязательств и политики по этому вопросу, ограничатся лишь тем, что подчеркнут два из ее аспектов, которые они считают особо важными на нынешнем этапе.

(Г-н Моллер, Дания)

48. Декларация была принята в тот момент, когда на мировой арене происходили глубокие вдохновляющие перемены. С тех пор появились новые положительные и столь же важные обстоятельства: перемены, происшедшие в Восточной Европе и СССР, распространение демократических ценностей во всех регионах мира, новый консенсус, согласно которому в центре развития должен быть человек, и открытие для Организации Объединенных Наций многообещающих перспектив деятельности.

49. В результате этих впечатляющих событий кое-кто задастся вопросом: а сохраняет ли Декларация свою актуальность? Страны Северной Европы, со своей стороны, считают, что ее ценность как никогда очевидна, ибо содержащиеся в ней принципы касаются проблем, которые не всегда разрешались и которые подчас являются еще более острыми, а возможности экономического сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций значительно расширились.

50. Второй момент, на который страны Северной Европы обращают внимание, касается применения одного из основополагающих принципов Декларации, а именно признания того, что между демократическими принципами и использованием человеческих ресурсов, с одной стороны, и социально-экономическим прогрессом, - с другой, существует тесная связь. Действительно, не может быть устойчивого развития без свободы и демократии, а демократии без развития. Признание этой взаимозависимости налагает на развивающиеся и на развитые страны конкретные обязательства, которые они должны выполнять в рамках осуществления Декларации в целом.

51. Г-жа СТОУКС (Новая Зеландия) считает, что впечатляющие перемены, которые происходят в настоящее время в мире, вселяют большие надежды на начинающееся десятилетие. Сотрудничество в этот период станет необходимым как никогда, поскольку все страны являются отныне взаимозависимыми и поэтому должны признавать ту ответственность, которая из этого вытекает, причем каждая из них должна играть свою роль в деле обеспечения устойчивого развития мира и тем самым укрепления своей безопасности.

52. Новой Зеландии слишком хорошо известны проблемы стран, имеющих внешнюю и внутреннюю задолженность. В настоящее время она проводит перестройку своей экономики и, несмотря на сопряженные с этим значительные социальные издержки, будет и далее идти по этому пути и продолжать участвовать в международных усилиях по оживлению мировой экономики.

53. Основная часть ее вклада в эту область приходится, как совершенно очевидно, на южную часть тихоокеанского региона. Она оказывает помощь в целях развития и в Юго-Восточной Азии. Не обойдены ее вниманием и страны Африки и Латинской Америки.

54. Разумеется, вклад Новой Зеландии в помощь в целях развития весьма скромнен по сравнению с огромными потребностями развивающихся стран. Когда Новая Зеландия не может оказывать помощь непосредственно на двусторонней основе, она действует главным образом через международные каналы - ПРООН, ЮНИСЕФ, Всемирный банк и Азиатский банк развития, в частности. Представительница Новой Зеландии уточняет в этой связи, что помощь ее страны в отличие от помощи более крупных доноров не связана ни с какими условиями.

(Г-жа Стоукс, Новая Зеландия)

55. Важнейшее значение имеют экологические проблемы. Когда Новая Зеландия производит оценку просьб относительно помощи в целях развития, она специально изучает вопрос о том, в какой мере оказываемая помощь позволит стране-бенефициарию совершенствовать управление своими природными ресурсами, не нанося ущерба окружающей среде. В некоторых совместных проектах были достигнуты замечательные успехи, в частности в проектах, касающихся лесонасаждений.

56. Новой Зеландии, как никому другому, известно, что многосторонняя торговая система имеет важное значение для устойчивого роста и развития. Она уже подчеркивала исключительную необходимость того, чтобы Уругвайский раунд переговоров увенчался успехом.

57. Уже было подсчитано, что протекционистская политика промышленно развитых стран ведет к сокращению доходов развивающихся стран на сумму, которая практически вдвое больше объема официальной помощи в целях развития, получаемой ими ежегодно. Эти расчеты заставляют задуматься. К тому же всеобщая либерализация торговли - это не панацея, и ее недостаточно в случае стран, бедных ресурсами.

58. В заключение представительница Новой Зеландии напоминает об основных направлениях деятельности, которую предстоит проводить в 90-е годы: Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам консенсусом приняла широкую программу действий; принята новая международная стратегия развития, а Всемирная встреча в интересах детей подчеркнула важность усилий, которые предстоит предпринять в социально-экономическом плане в целях облегчения участи детей.

59. В 90-е годы должны произойти революционные перемены. Международное сообщество, достигнув "узких" целей в ближайшей перспективе, должно будет решать основополагающие проблемы, связанные с такими областями, как нищета, здравоохранение, задолженность и народонаселение.

60. Г-н КХОМАН (Таиланд) говорит, что его страна выражает удовлетворение по поводу Декларации о международном экономическом сотрудничестве, из которой со всей очевидностью явствует, что развитые и развивающиеся страны осознали проблемы, мешающие экономическому росту и развитию развивающихся стран.

61. Таиланд, со своей стороны, делает все возможное в целях развития экономического сотрудничества. Он ратифицировал Соглашение о глобальной системе торговых преференций и в ближайшее время присоединится к Общему фонду для сырьевых товаров. Он также участвовал в Уругвайском раунде переговоров, пытаясь способствовать сбалансированному решению проблемы. Кроме того, он оказывает экономическую помощь наименее развитым странам, в частности соседним странам, не имеющим выхода к морю, особенно в рамках преференциальных торговых соглашений и путем предоставления учебных стипендий.

/...

(Г-н Кжоман, Таиланд)

62. Как свидетельствует Обзор мирового экономического положения, 1991 год, развивающиеся страны крайне уязвимы от внешних потрясений. Значительное сокращение торговли, препятствия на пути торговли и резкое уменьшение потоков внешних ресурсов могут иметь для них исключительно серьезные последствия. Развитие требует обеспечить приток ресурсов из развитых стран в развивающиеся.

63. Разумеется, Декларация заслуживает полного одобрения, однако необходимо признать, что предстоит пройти большой путь от провозглашения благородных принципов и рекомендаций до эффективного осуществления ее положений. Наиболее слабые страны продолжают подвергаться угрозам и давлению со стороны сильных стран, которые прибегают к протекционизму и односторонним или двусторонним законодательным или административным мерам, с тем чтобы защитить свои интересы в ущерб интересам развивающихся стран.

64. Оратор сожалеет о том, что нынешняя ситуация характеризуется не духом дружественного и плодотворного международного сотрудничества, а атмосферой конфронтации между развитыми и развивающимися странами. Поэтому необходимо не только защищать высокие принципы, закрепленные в Декларации, но прежде всего следить за их эффективным выполнением привилегированными сторонами.

65. Г-жа КАНЕДО (Боливия) говорит, что Декларация о международном экономическом сотрудничестве, принятая консенсусом, обязывает страны безотлагательно осуществить конкретную политику и меры. Эта политика и меры будут гарантией эффективного международного сотрудничества, а следовательно, и прогресса мировой экономики и ускоренного развития развивающихся стран.

66. Эти страны в большинстве своем осуществляют программы стабилизации и структурной перестройки; развитые страны, напротив, не предпринимают важных реформ, которые должны изменить международную обстановку, а многосторонние организации не увеличивают существенно объем ресурсов, выделяемых развивающимся странам. Не были должным образом проанализированы и усилия, направленные на мобилизацию ресурсов и рост потоков финансовых средств в развивающиеся страны. Необходимо, чтобы предоставляемая помощь соответствовала масштабам усилий этих стран.

67. Международные организации, финансовые учреждения и система Организации Объединенных Наций должны изыскать решения, которые помогли бы поддержать действия этих стран, направленные на защиту наиболее уязвимых групп населения, а не обставлять их условиями.

68. Крайне необходимо, чтобы развивающиеся страны были вовлечены в крупные мировые торгово-экономические потоки, и с этой целью следует стремиться к либерализации международных рынков и значительному росту притока инвестиций в эти страны.

69. В настоящее время правительство Боливии проводит экономическую политику, направленную на оживление производственного сектора и сектора экспорта. Среди принятых мер можно упомянуть о введении системы валютных аукционов, ликвидации ограничений на импорт, значительном снижении импортных пошлин, либерализации процентных ставок и цен, а также о значительном сокращении дефицита бюджета.

(Г-жа Канедо, Боливия)

70. Успех программ перестройки в Боливии зависит от постоянного международного экономического сотрудничества, необходимого условия оживления мирового экономического развития.

71. Г-н МАРКС (Соединенные Штаты Америки) указывает на две основные идеи, содержащиеся в Декларации, а именно на то, что развивающиеся страны несут ответственность за свое собственное развитие и что мировое сообщество должно поддерживать их усилия путем создания благоприятной экономической обстановки.

72. В Декларации содержится призыв к промышленно развитым странам принять меры по созданию более благоприятных условий для развития, взяв на себя обязательство устранить дисбаланс во внешних платежах, способствовать либерализации торговли, изыскивать эффективные решения проблем задолженности, снизить процентные ставки, стабилизировать валютные курсы и в целом содействовать неинфляционному устойчивому росту. В ней содержится призыв к развивающимся странам улучшить свои экономические показатели путем проведения соответствующей внутренней политики, направленной на совершенствование управления своими ресурсами и повышение их конкурентоспособности на международной арене.

73. Для достижения этих целей Генеральная Ассамблея в своей резолюции 45/234 предусматривает разработку эффективных способов политической оценки хода осуществления Декларации и последующих мер. Она также включила вопрос, рассматриваемый в настоящее время Комитетом, с тем чтобы дать правительствам возможность представить доклады о мерах, принятых ими в целях осуществления согласованных в Декларации обязательств и политики.

74. Правительство Соединенных Штатов проводит экономическую политику, которая способствует осуществлению Декларации. Оно убеждено в необходимости сокращения государственных расходов, в частности в целях улучшения предсказуемости международных потоков капиталов. В этой связи оно неукоснительно применяет методы сбалансирования бюджета, разработанные вместе с конгрессом в прошлом году, когда были проведены важные реформы по сокращению дефицита.

75. Мировое сообщество переживает в настоящее время период важных исторических перемен, который предоставляет ему возможность создать новую международную систему, сочетающую устойчивое развитие с политической и экономической свободой. Для достижения этих целей важна увязка проблем в области экономики, политики и обеспечения безопасности. Соединенные Штаты активно участвовали в разработке международной стратегии, направленной на решение проблем задолженности развивающихся стран. Эта стратегия способствовала защите международной финансовой системы от риска неплатежа, содействовала проведению экономических реформ и устойчивому росту в странах-должниках и позволила аннулировать задолженность по займам на цели экономической помощи, предоставленным наименее развитым странам, которые проводили экономические реформы.

(Г-н Маркс, Соединенные Штаты)

76. В интересах укрепления экономики стран Латинской Америки и Карибского бассейна и развития торговли в регионе президент Буш объявил об инициативе Enterprise for the Americas, цели которой состоят в содействии реформам, направленным на развитие торговли, расширение притока капиталов в этот регион и ускорение экономического роста. Соединенные Штаты также обязались способствовать свободной торговле, стимулировать инвестиции и уменьшить бремя задолженности, лежащее на многих странах региона. Эта инициатива тем более важна, что страны Латинской Америки и Карибского бассейна провели демократические реформы и приняли меры по ускорению экономического роста.

77. Соединенные Штаты уже начали осуществлять Инициативу. В частности, они заключили с Мексикой и Канадой соглашение о свободной торговле и подписали рамочные соглашения о торговле и инвестициях с 30 странами Латинской Америки и Карибского бассейна. Что касается проблемы задолженности, то с различных стран региона была списана сумма в размере более чем 1,2 млн. долл. США. Кроме того, Межамериканский банк развития совместно с МВФ и Всемирным банком предпринял шаги по содействию сокращению задолженности коммерческих банков.

78. Учитывая наличие существенных различий в экономическом положении основных промышленно развитых стран, потребуются активизировать усилия по разработке стройной политики, обеспечивая при этом укрепление друг друга. В целях содействия устойчивому росту при сохранении низкого уровня инфляции, сокращению диспропорций в торговле и укреплению стабильности валютных рынков, то есть в целях, которые соответствуют принципам, изложенным в Декларации, Соединенные Штаты приняли активное участие в координации экономической политики в рамках "семерки"; это сотрудничество позволило обеспечить в заинтересованных странах самый длительный период развития за послевоенные годы.

79. Международное сообщество должно оказывать поддержку усилиям, прилагаемым развивающимися странами в целях решения их серьезных экономических и социальных проблем. Именно признание этого взаимного обязательства, равно как и того факта, что политическое многообразие и открытость являются главными элементами экономического развития, придает Декларации ее значение. Этими двумя основополагающими принципами и должно руководствоваться в своих действиях мировое сообщество.

80. Хотя национальные программы и экономическое положение в основных промышленно развитых странах являются весьма разнообразными, эти различия еще более четко проявляются между самими развивающимися странами, а также между ними и развитыми странами. Однако именно потому, что существует такое разнообразие ситуаций, проблем и перспектив, и необходимо применять дифференцированный подход к мировым экономическим проблемам, учитывая конкретную ситуацию в каждой стране. Это верно в отношении программ развития и проблемы задолженности. Разумеется, существуют расхождения во мнениях о том, как рассматривать эти вопросы, однако позитивные изменения, происшедшие в мировом политическом положении, должны поощрить международное сообщество к объединению его усилий по выполнению общей задачи.